

00318

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE

CPLA

CPLA

CPLA









Materialbeschreibung Description du matériel Material description

CPLA ist eine kristallisierte Form des auf natürlichen Rohstoffen basierenden PLAs (Polymilchsäure). Durch den Herstellungsprozess, der die Zugabe von Kreide als Katalysator und das schnelle Erhöhen und Senken der Temperatur während der Produktion umfasst, wird eine Hitzestabilität bis zu 90°C erreicht.

Le CPLA est une forme cristallisée de PLA (acide polylactique) à base de matières premières naturelles. La stabilité thermique jusqu'à 90°C est obtenue grâce au processus de fabrication, qui comprend l'ajout de craie comme catalyseur et l'augmentation et la diminution rapides de la température pendant la production.

CPLA is a crystallised form of PLA (polylactic acid) based on natural raw materials. Heat stability up to 90°C is achieved through the manufacturing process, which includes the addition of chalk as a catalyst and the rapid raising and lowering of the temperature during production.

Produktbeschreibung Description du produit Material description

| Bild Image Picture | Bezeichnung 1 Désignation 1 Description 1 | Bezeichnung 2 Désignation 2 Description 2 | Art.-Nr. N° d'art. Art. No |
|---|---|--|----------------------------------|
|  | Espressolöffel weiss CPLA Cuillère à café CPLA blanc, 10cm ⁴ " Coffee spoon CPLA white, 10cm | 10cm | N269 |
|  | Gabel weiss CPLA 168mm Fourchette blanche CPLA 168mm Fork white CPLA 168mm | naturesse Prägung naturesse naturesse embossing | N800 |
|  | Kaffeelöffel weiss CPLA 128mm Cuillère à café blanc 128mm Coffee spoon white CPLA 128mm | naturesse Prägung CPLA, naturesse naturesse embossing | N803 |
|  | Messer weiss CPLA 168mm Couteau blanc CPLA 168mm Knife white CPLA 168mm | naturesse Prägung naturesse naturesse embossing | N801 |
|  | Spork weiss CPLA 124mm Spork blanc CPLA 124mm Spork white CPLA 124mm | naturesse Prägung naturesse naturesse embossing | N804 |
|  | Suppenlöffel weiss CPLA 168mm Cuillère blanc CPLA 168mm Spoon white CPLA 168mm | naturesse Prägung naturesse naturesse embossing | N802 |
|  | Besteckset CPLA 4-teilig, weiss Set couvert CPLA à 4 pièces CPLA cutlery set 4 in 1 | Messer, Gabel, KLöffel, Serv. cout/fourch/cuill.à café/serv Fork, knife, c-spoon, Napkin | 10046 |
|  | Besteckset CPLA 3-teilig weiss Set couvert CPLA à 3 pièces CPLA cutlery set 3 in 1 | Messer, Gabel, Serviette couteau/fourchette/serviette Fork N800, Knife N801, Napkin | 10220 |

00318



PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE

| Bild Image Picture | Bezeichnung 1 Désignation 1 Description 1 | Bezeichnung 2 Désignation 2 Description 2 | Art.-Nr. N° d'art. Art. No |
|---|--|---|----------------------------------|
|  | Rührstabchen CPLA 131mm Bâtonnet à café CPLA 131mm Coffee stirrer CPLA 131mm | naturesse naturesse with spoon, naturese | 11436 |
|  | Glacelöffel weiss CPLA 98mm Cuillère p. glace PLA 98 mm Ice Cream Spoon PLA 98mm | naturesse Prägung naturesse naturesse embossing | 14160 |
|  | Messer smart, weiss CPLA 165mm Couteau smart CPLA 165mm Knife smart CPLA 165mm white | naturesse Prägung blanche, naturese naturesse embossing | 14161 |
|  | Gabel smart, weiss CPLA 165mm Fourchette smart CPLA 165mm Fork smart CPLA 165mm white | naturesse Prägung blanche, naturese naturesse embossing | 14162 |
|  | Suppenlöffel smart, CPLA 165mm Cuillère smart CPLA 165mm Spoon smart CPLA 165mm white | weiss, Naturese Prägung blanche, naturese naturesse embossing | 14163 |
|  | Eislöffel REUSABLE CPLA Cuillère pour glace REUSABLE CPLA Ice cream spoon REUSABLE CPLA | weiss, 98mm blanc, 98mm white, 98mm | 30099 |
|  | Gabel beige CPLA 168mm Fourchette beige CPLA 168mm Fork beige CPLA 168mm | naturesse Prägung naturesse naturesse embossing | 13028 |
|  | Messer beige CPLA 168mm Couteau beige CPLA 168mm Knife beige CPLA 168mm | naturesse Prägung naturesse naturesse embossing | 13029 |
|  | Suppenlöffel beige CPLA 168mm Cuillère beige CPLA 168mm Spoon beige CPLA 168mm | naturesse Prägung naturesse naturesse embossing | 13030 |
|  | Kaffeelöffel beige CPLA 128mm Cuillère à café beige 128mm Coffee spoon beige CPLA 128mm | naturesse Prägung CPLA, naturese naturesse embossing | 13031 |
|  | Besteckset CPLA 3-teilig beige Set couvert CPLA 3 pcs, beige CPLA Cutlery Set 3-in-1 beige | Messer, Gabel, Serviette couteau/fourchette/serviette fork 13028/knife 13029/ napkin | 13032 |
|  | Besteckset CPLA 4-teilig beige Set couvert CPLA 4 pcs, beige CPLA cutlery set 4 in 1 beige | Messer, Gabel, KLöffel, Serv. cout/fourch/cuill.à café/serv. Fork, knife, c-spoon, Napkin | 13033 |
|  | Kaffeelöffel smart CPLA 128mm Cuillère à café smart CPLA Coffee spoon smart CPLA 128mm | beige, naturese Prägung 128mm, beige, naturese beige, naturese embossing | 17113 |
|  | Besteckset REUSABLE CPLA Set couverts REUSABLE CPLA Cutlery set REUSABLE CPLA | beige,4-teilig: M,G,K-Löffel,S 4-comp:cout.,fourch., c.à.café,serv. 4-part:Knife,Fork,C- Spoon,napkin | 30469 |

00318







PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE

| Bild Image Picture | Bezeichnung 1 Désignation 1 Description 1 | Bezeichnung 2 Désignation 2 Description 2 | Art.-Nr. N° d'art. Art. No |
|--------------------------|--|---|----------------------------------|
| | Besteckset REUSABLE CPLA Set couverts REUSABLE CPLA Cutlery set REUSABLE CPLA | beige, 3-tlg.:G, M, Serviette 3-comp.:fourchette,couteau, serviette beige, 3-part: fork, knife, napkin | 30468 |
| | Messer smart CPLA schwarz Couteau smart, CPLA, noir Knife smart CPLA black | 165mm, naturese Prägung 165mm, estampillage naturese 165mm, naturese embossed | 16577 |
| | Gabel smart CPLA schwarz Fourchette smart, CPLA, noir Fork smart CPLA black | 165mm, naturese Prägung 165mm, estampillage naturese 165mm, naturese embossed | 16578 |
| | Suppenlöffel smart CPLA schwar Cuillère smart CPLA Soup Spoon smart CPLA black | 165mm, naturese Prägung 165mm, estampillage naturese 165mm, naturese embossed | 16579 |
| | Kaffeelöffel smart CPLA 128mm Cuillère à café smart CPLA Coffee spoon smart CPLA 128mm | schwarz, naturese Prägung 128 mm, noir, naturese black, naturese embossed | 16707 |
| | Besteckset smart CPLA, schwarz Set couverts smart CPLA, noir Cutlery set smart CPLA, black | 4-teilig: M, G, L, Serviette 4-pcs.: Four, cout, cuil, serv. 4-part: K, F, S, napkin | 19266 |
| | Besteckset CPLA, schwarz Set couverts smart CPLA, noir Cutlery set smart CPLA, black | 3-teilig: M, G, Serviette 3-pcs.: Four, cout, serv. 3-part: K, F, napkin | 19267 |
| | Besteckset smart CPLA, schwarz Set couverts smart CPLA, noir Cutlery set smart CPLA, black | 2-teilig: Gabel, Serviette 2-pcs.: Fourchette, serviette 2-part: Fork, napkin | 19268 |
| | Besteckset smart CPLA, schwarz Set couverts smart CPLA, noir Cutlery set smart CPLA, black | 2-teilig: Löffel, Serviette 2-pcs.: Cuillère, serviette 2-part: Spoon, napkin | 19269 |
| | Mini Gabel CPLA schwarz Fourchette mini, CPLA, noir Fork mini CPLA black | 100mm, naturese 100mm, naturese 100mm, naturese | 19348 |
| | Mini Löffel CPLA schwarz Cuillère mini, CPLA noir Spoon mini, CPLA black | 100mm, naturese 100mm, naturese 100mm, naturese | 19349 |
| | Messer smart CPLA, schwarz Couteau smart CPLA, noir Knife smart CPLA, black | einzelv verpackt emballé individuellement individually wrapped | 19781 |
| | Gabel smart CPLA, schwarz Fourchette smart CPLA, noir Fork smart CPLA, black | einzelv verpackt, naturese emballé individuellement, naturese individually wrapped, naturese | 19782 |
| | Löffel smart CPLA, schwarz Cuillère smart CPLA, noir Spoon smart CPLA, black | einzelv verpackt, naturese emballé individuellement, naturese individually wrapped, naturese | 19783 |

00318

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE

| Bild Image Picture | Bezeichnung 1 Désignation 1 Description 1 | Bezeichnung 2 Désignation 2 Description 2 | Art.-Nr. N° d'art. Art. No |
|---|---|--|----------------------------------|
|  | Spork schwarz CPLA, 124mm Spork noir CPLA, 124mm Spork black CPLA, 124mm | naturesse Prägung estampil. naturese naturese embossing | 18644 |
|  | Kaffeelöffel smart CPLA, 128mm Cuillère à café smart CPLA 128mm Coffee spoon smart CPLA 128mm | schwarz, einzeln verp. noir, emballé individ. black, individually wrap. | 23095 |
|  | Besteckset REUSABLE CPLA Set couverts REUSABLE CPLA Cutlery set REUSABLE CPLA | schwarz, 2-tlg.: Gabel, Serviette noir, 2- comp.: fourchette, serviette black, 2-part: fork, napkin | 30466 |
|  | Besteckset REUSABLE CPLA Set couverts REUSABLE CPLA Cutlery set REUSABLE CPLA | schwarz, 2-tlg.: Löffel, Serviette noir, 2-comp.: cuillère, serviette black, 2-part: spoon, napkin | 30467 |

Material/Zusammensetzung**Matiériel/composition****Material/composition**

CPLA
 CPLA
 CPLA

Lagerbedingungen**Conditions de stockage****Storage conditions**

Lagertemperatur:

Température de stockage:

Storage temperature:

Raumtemperatur

température ambiante

ambient temperature

Relative Luftfeuchtigkeit:

Humidité relative:

Relative humidity:

trocken

sec

dry

Lagerbedingungen:

Conditions de stockage:

Storage conditions:

vor direkter Sonneneinstrahlung schützen

ne pas exposer au rayonnement solaire direct

keep away from direct sunlight

Verwendungszweck**Conditions d'utilisation****Purpose of use**

Die Produkte sind für den direkten Kontakt mit folgenden Lebensmittelarten geeignet:

Les produits sont adaptés à un contact direct avec les types de denrées alimentaires suivants:

The products are suitable for direct contact with the following types of food:

- alle Arten von Lebensmitteln
 tous les types de denrées alimentaires
 all types of food

00318



PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE

Anwendungen

Applications

Applications

- Heissabfüllung bis
Remplissage à chaud jusqu'à 85°C
Hot filling up to
- Erhitzen auf 70°C bis zu 2h
Chauffage à 70°C pendant 2 heures au maximum
Heating to 70°C up to 2h
- Mehrfachgebrauch
Usage multiple 0,5h; 70°C
Multiple use

Bestätigungen

Confirmations

Confirmations

Die Artikel entsprechen den folgenden Bestimmungen:

Les produits respectent les règlements suivants:

These articles meet the following regulations:

- VERORDNUNG (EG) Nr. 2023/2006** über gute Herstellungspraxis für Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen
Règlement (CE) N° 2023/2006 relatif aux bonnes pratiques de fabrication des matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires.
REGULATION (EC) No 2023/2006 on good manufacturing practice for materials and articles intended to come into contact with food
- VERORDNUNG (EG) Nr. 1935/2004** über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen: Artikel 3, Artikel 11 Absatz 5, Artikel 15 und Artikel 17
Règlement (CE) N° 1935/2004 concernant les matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires: article 3, de l'article 11, paragraphe 5, et articles 15 et 17
REGULATION (EC) No 1935/2004 on materials and articles intended to come into contact with food: Article 3, 11(5), 15 and 17
- VERORDNUNG (EU) Nr. 10/2011** über Materialien und Gegenstände aus Kunststoff, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen
Règlement (UE) N° 10/2011 concernant les matériaux et objets en matière plastique destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires
REGULATION (EU) No 10/2011 on plastic materials and articles intended to come into contact with food
- SR 817.023.21** Verordnung des EDI über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen
SR 817.023.21 Ordonnance du DFI sur les matériaux et objets destinés à entrer en contact avec les denrées alimentaires
SR 817.023.21 The Swiss Ordinance on Materials and Articles in Contact with Food
- RICHTLINIE 94/62/EG** über Verpackungen und Verpackungsabfälle (Schwermetalle)
Directive 94/62/CE relatif aux emballages et aux déchets d'emballage (métaux lourds)
Directive 94/62/EC on packaging and packaging waste (heavy metals)

Gesamtmigration

Migration globale

Overall migration

Unter den folgenden Bedingungen geprüft:

Testé dans les conditions suivantes:

Tested under the following conditions:

Testbericht:

Rapport du test:

Test report:

SQTS 2022L55469,
2020L16178-3, 2018L49392,
2018L49391

| Simulanz Simulant Simulant | Zeit Durée Time | Temperatur Température Temperature |
|---|-----------------------|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> B Essigsäure 3 Gew.-% Acide acétique à 3 % (m/v) Acetic acid 3 % (v/v) | 2h | 70°C |
| <input checked="" type="checkbox"/> D2 Pflanzliches Öl Huile végétale Vegetable oil | 2h | 70°C |
| <input checked="" type="checkbox"/> Ethanol 95 Vol.-% Éthanol à 95 % (v/v) Ethanol 95 % (v/v) | 2h | 70°C |
| <input checked="" type="checkbox"/> B Essigsäure 3 Gew.-% Acide acétique à 3 % (m/v) Acetic acid 3 % (v/v) | 3x0,5h | 70°C |
| <input checked="" type="checkbox"/> D1 Ethanol 50 Vol.-% Éthanol à 50 % (v/v) Ethanol 50 % (v/v) | 3x0,5h | 70°C |
| <input checked="" type="checkbox"/> D2 Pflanzliches Öl Huile végétale Vegetable oil | 3x0,5h | 70°C |

- Die Gesamtmigrationswerte liegen mit den getesteten Simulanzien unter dem Limit von 10 mg/dm².
 Avec les simulants testés, les valeurs de migration globale sont inférieures à la limite de 10 mg/dm².
 The total migration values with the simulants tested are below the limit of 10 mg/dm².

Angaben zur spezifischen Migration Informations relatives à la migration spécifique Information on the specific migration

- Die Einhaltung der oben zitierten Verordnungen beruht einerseits auf den Angaben unserer Vorlieferanten, welche uns gegenüber allerdings nicht alle Inhaltsstoffe aufgrund von Geheimhaltungen offenlegen, und andererseits auf eigenen Migrationsprüfungen, welche im Sinne einer Plausibilisierung von uns in Auftrag gegeben wurden.
 Auf Basis sowohl der Dokumente der Vorlieferanten und eigenen Ergebnissen kann die Einhaltung der spezifischen Migration bestätigt werden
 Le respect des réglementations citées ci-dessus repose, d'une part, sur les informations fournies par nos fournisseurs, qui ne nous divulguent pas tous les ingrédients du secret, et d'autre part sur nos propres tests de migration que nous avons mandatés pour valider la plausibilité.
 Sur la base des documents du sous-traitant et de nos propres résultats, la conformité à la migration spécifique peut être confirmée.
 Compliance with the regulations cited above is based, on the one hand, on the information provided by our suppliers, who do not disclose all ingredients to us due to secrecy, and on the other hand on our own migration tests, which we commissioned in order to validate the plausibility. Based on both the subcontractor's documents and own results, compliance with the specific migration can be confirmed.

NIAS (unbeabsichtigt eingebrachten Substanzen)

NIAS (les substances ajoutées involontairement)

NIAS (Non-Intentionally-Added-Substances)

- Potenzielle NIAS wurden einer Risikobewertung unterzogen.
 Les NIAS potentiels ont été soumis à une évaluation des risques.
 Potential NIAS have undergone a risk assessment.

Berechnungsgrundlage

Base de calcul

Calculation basis

- Verhältnis der mit dem Lebensmittel in Berührung kommenden Fläche zum Volumen, anhand dessen die Konformität des Materials oder Gegenstandes festgestellt wurde:
 Rapport entre la surface en contact avec les aliments et le volume utilisé pour établir la conformité du matériau ou de l'objet: 6 dm²/kg
 Ratio of food contact surface area to volume used to establish the compliance of the material or article:

Dual-Use-Additive

Additifs à double fonctionnalité

Dual-use additives

- Folgende Dual-Use-Additive können im Material enthalten sein:
 Les additifs suivants à double fonctionnalité peuvent être inclus dans le matériau:
 The following dual-use additives may be included in the material:

| Substanz Substance Substance | CAS-Nr. N° CAS CAS No | E-Nr. N° E E No |
|---|-----------------------------|-----------------------|
| Milchsäure Acide lactique Lactic Acid | 50-21-5 | E270 |
| Talkum Talc Talc | 14807-96-6 | E 553b |

Sensorischer Test

Test sensoriel

Sensorial examination

- Die sensorische Inertheitsprüfung wurde gemäss VERORDNUNG (EG) Nr. 1935/2004 durchgeführt. Unter normalen oder vorhersehbaren Verwendungsbedingungen beeinträchtigen die Produkte die organoleptischen Eigenschaften des Lebensmittels nicht.
 Le test sensoriel a été effectué conformément au Règlement (CE) N° 1935/2004. Dans des conditions d'utilisation normales ou prévisibles, les produits n'affectent pas les propriétés organoleptiques de la nourriture.
 The sensory inertness test was carried out in accordance with REGULATION (EC) No. 1935/2004. Under normal or foreseeable conditions of use, the products do not affect the organoleptic properties of the food.

Spülmaschinentauglichkeit

Aptitude lave-vaisselle

Dishwasher suitability

Die Artikel wurden 20 Mal in der Geschirrspülmaschine gereinigt (Intensivprogramm, 70 °C). Nach dem Spülmaschinentest konnten keine offensichtlichen Veränderungen bezüglich Form, Material und Farbe festgestellt werden. Die Prüfung wurde von einem zertifizierten Labor in Anlehnung an die DIN EN 12875 durchgeführt. (Testberichte SQTS 2019L40851 - 2019L40853). Die durchgeführten Tests belegen, dass das Besteck mehr als 20 Mal waschbar und wiederverwendbar ist.

Les articles ont été nettoyés 20 fois au lave-vaisselle (programme intensif, 70 °C). Après le test du lave-vaisselle, aucun changement évident de forme, de matériau et de couleur n'a pu être détecté. Le test a été effectué selon la norme DIN EN 12875 par un laboratoire certifié. (SQTS 2019L40851 - 2019L40853). Les tests effectués prouvent que les couverts sont plus de 20 fois lavables et réutilisables.

The items were cleaned 20 times in the dishwasher (intensive program, 70 °C). After the dishwasher test, no obvious changes in shape, material and color could be detected. The test was carried out by a certified laboratory based on DIN EN 12875. (Test report SQTS 2019L40851 - 2019L40853). The tests carried out prove that the cutlery is more than 20 times washable and reusable.

Funktionelle Barrieren

Barrières fonctionnelles

Functional barriers

- Funktionellen Barrieren werden nicht eingesetzt.
Aucune barrière fonctionnelle n'est utilisée.
No functional barrier is used.

Produktionsstandort

Lieu de production

Production site

- China
Chine
China

Zolltarifnummer

Numéro tarif douanier

Customs duty number

3924.1000

Kompostierbarkeit

Compostabilité

Compostability

- Die Produkte sind kompostierbar auf industriellen Kompostieranlagen
Les produits sont compostables sur des sites de compostage industriel
The products are compostable on industrial composting plants
- Geprüft nach:
Testé d'après: DIN EN 13432
Tested according to:

00318



PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE

Zertifikate
Certificats
Certificates

| | |
|--|----------------------------|
| <input checked="" type="checkbox"/> Keimling, DIN CERTCO Zertifikat-Nr.: | Besteck ungefärbt: 7P0338 |
| Seedling, Numéro de certificat DIN CERTCO: | Besteck gefärbt: 7P0919 |
| Seedling, DIN CERTCO certificate No: | Couvert non coloré: 7P0338 |
| | Couvert coloré: 7P0338 |
| | Cutlery uncoloured: 7P0338 |
| | Cutlery coloured: 7P0919 |

Disclaimer
Restriction
Disclaimer

Diese Bestätigung gilt für die von uns gelieferten Artikel wie beschrieben. Danach erfüllt das Material bei Beachtung der angegebenen Lebensmittelkontaktbedingungen die Vorgaben der genannten Rechtsakte für den Kontakt mit den angegebenen Füllgütern. Von der technologischen Eignung des Materials in der konkreten Anwendung mit dem vorgesehenen Füllgut und für von der auf der Konformitätserklärung angegebenen Information abweichende Einsatzbedingungen hat sich der Verwender selbst zu überzeugen.

Cette confirmation s'applique aux articles que nous fournissons tels que décrits. Selon cela, le matériau remplit les exigences des actes juridiques cités pour le contact avec les produits de remplissage spécifiés si les conditions de contact alimentaire spécifiées sont respectées. L'utilisateur doit se convaincre de l'adéquation technologique du matériau dans l'application spécifique avec le remplissage prévu et pour des conditions d'utilisation qui s'écartent des informations fournies sur la déclaration de conformité.

This confirmation applies to the items supplied by us as described. According to this, the material meets the requirements of the cited legal acts for contact with the specified fillers if the specified food contact conditions are met. The user must convince himself of the technological suitability of the material in the specific application with the intended filling and for conditions of use that deviate from the information provided on the declaration of compliance.

Reklamationen
Réclamations
Reclamations

Lieferungen, die von den aufgeführten Spezifikationen abweichen, werden zurückgenommen und nach Überprüfung ersetzt.

Si les livraisons ne correspondent pas aux spécifications décrites, elles peuvent être retournées et seront remplacées après contrôle.

Deliveries, which differ from the listed specifications, will be withdrawn and replaced after review.

Freigabe/Firmendaten
Validation/données sur l'entreprise
Approval company data

| | | | |
|---|--|--|--|
| Erstellt durch: Etabli par: NEHO Created by: | Freigegeben durch: Approuvé par: Released by: | Andreas Meier (Leiter Einkauf) (chef des achats) (Head of purchasing) | Version: Version: 17 Version: |
| Datum: Date: 09.09.2024 Date: | | | Ersetzt Version: Remplace version: 16 Replaces version: |
| Pacovis AG Grabenmattenstrasse 19 CH-5608 Stetten Tel. +41 56 485 93 93 Fax. +41 56 485 93 00 www.pacovis.ch/stetten | Pacovis Österreich GmbH & Co KG Zum Wiesfeld 11 AT-2000 Stockerau Tel. +43 (1)270 16 20 - 31 Fax +43 (1)270 79 07 - 51 www.pacovis.at/stockerau | Pacovis Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Weg 1 72555 Metzingen Tel. +49 (0)7123 38 004 - 0 Fax +49 (0)7123 38 004 - 29 www.pacovis.de/metzingen | Pacovis Česká republika s.r.o. Záhřebská 224/25 120 00 Praha 2 Tel. +420 735 75 75 55 www.pacovis.cz |